

В дальнейшем Гаркавец посчитал, что в его диссертации «на основе фактов армяно-кыпчакского языка и исторических свидетельств выясняется этногенез армяно-кыпчаков и глоттогоническая история этой этно-лингвистической общности; доказывается что основную часть общины представляли собой потомки половцев, принявших армяно-григорианство в Крыму в XI—XIII вв.; что незначительное число армяно-кыпчаков происходило от армян, усвоивших половецкий язык, влившихся в половецкую массу в то же время в Крыму, что самую небольшую часть общины составляли армяногены и армянофоны, поселившиеся в Каменце-Подольском уже после сложения колонии. Кыпчакский язык, таким образом, был родным для абсолютного большинства представителей общины, что и обусловило периферийность арменизмов в лексике изучаемого кыпчакского языка и отсутствие их в грамматике»⁶. В данном месте Гаркавец ссылается на три статьи западноевропейских тюркологов (Г. Дёрфера, К. Г. Менгеса и Дж. Клоусона), взгляды которых, по мнению Гаркавца, совпадают с его личными.

Серия дальнейших цитат из статей Гаркавца может послужить уточнением его утверждений. «Армяно-кыпчаки (иначе армяно-половцы), в основном выходцы из Кафы, образовали в конце XV в. значительную колонию в г. Каменце-Подольском [...] Генетически—как в этническом, так и в языковом аспектах,—эта народность близка к половцам, крымским татарам, караимам, крымским урумам»⁷. В другом месте он пишет, что акты Каменец-подольского армяно-кыпчакского (так!) суда XVI в. и «Каменецкая хроника» «принадлежат той части кыпчаков, непосредственных потомков половцев, которые, обитая в XI—XIII вв. в Крыму, приняли христианство армяно-григорианского толка, а затем переселились в крупнейшие города Правобережной Украины [...] Колония армяно-кыпчаков пришла в упадок, а ее представители были ассимилированы местным украинским и польским населением. Тем не менее, армяно-кыпчаки Каменца-Подольского оставили около 15 тысяч архивных листов текстов самого различного содержания»⁸. Оказывается, «в XVI—XVI вв. на Правобережной и Западной Украине, в Молдавии и в Крыму существовало более 70-ти армяно-кыпчакских колоний»⁹.

⁶ Его же. Конвергентная эволюция..., с. 8.

⁷ Его же. Славянские и латинские заимствования в кыпчакской деловой фразеологии. (На материалах судебных протоколов тюркоязычных армян из Каменца-Подольского XVI—XVII вв.).—Труды Самаркандского гос. ун-та, новая серия. Самарканд, 1975, вып. 288, с. 210.

⁸ Его же. Потеря продуктивности понудительной формой кыпчакского глагола, обусловленная славянским влиянием.—Известия Акад. наук Каз. ССР, Сер. филолог. Алма-Ата, 1975, № 6, с. 40.

⁹ Его же. Армяно-кыпчакские источники по средневековой Турции.—В кн.: История и филология Турции. Тезисы докладов и сообщений. Октябрь 1976 г. М., 1976, с. 12.